

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk Fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

7 aargang

Onsdag 13 september 1916

Nr. 37

## Norske fiskerier.

Uken 3—9 september.

FETSILDFISKET var noget mindre, nærmest smaaat i sidste uke, saa ukefangsten kun blev 14 790 maal, hvorav der blev saltet til handelsvare 16 893 tønder mot i tilsvarende uke ifjor 15 130 maal, hvorav saltet 17 455 tønder. I Tromsø amt var fisket meget smaaat. I Kvæfjord blev optat 230 maal, hvorav saltet 430 tdr. og paa drivgarn hadde man en enkelt dag optil 3 maal, pris 35 kr. pr. maal, men der blev ingen nye stæng sat i uken. I Ibestad er sat endel mindre stæng og der er yderligere optat 1000 maal, hvorav saltet til handelsvare 1500 tønder. Prisen var fra 16—27 kroner pr. maal. Ialt er i Tromsø amt opfisket 78 690 maal, hvorav saltet til handelsvare 84 150 tønder.

Inden Nordlands amt fiskedes bra i Tjøtta, hvor der i sidste uke blev optat 7000 maal fetsild, hvorav saltet til handelsvare 8500 tønder, pris garnsild 45—50, notsild 30—40 kroner pr. maal. Her er tilstede 70 notbruk, 200 garnbaater og 60 kjøpere. I Hemnes, hvor der er tilstede 8 notbruk og 3 kjøpefartøier, blev i uken optat 1000 maal der saltedes til 1500 tdr., pris 25—35 kroner maalet. I Nesna er tilstede 25 notbruk og 12 kjøpere. Der blev optat 1100 maal, hvorav saltet til handelsvare 500 tønder, pris 35—50 kroner. I Folden blev opfisket 2060 maal, hvorav noget fabrikvare. Saltet blev 2863 tønder, pris fra 10—35 kroner maalet. Tilstede 18 notbruk og 4 kjøpere. I Steigen blev i sidste uke opfisket 1000 maal, hvorav solgt til sildoljefabrikker 600 maal og saltet til handelsvare 350 tønder. I Hamarøy og i Øksnes fiskedes ogsaa litt, men forøvrig intet fiske inden amtet, der nu

har et samlet parti av 73 750 maal, hvorav saltet til handelsvare 65 416 tønder.

I Søndre Trondhjems amt var fisket daarlig, idet der kun blev saltet til handelsvare 440 tønder. Der blev sat 5 mindre notstæng i Bjugn, 4 i Hitteren og nogen stæng i Frøya. Prisen i disse steder var henholdsvis 18—40, 15—18 og 12—18 kroner pr. maal. Sildens størrelse var i Bjugn fra 3—7 streks.

I Namdalen blev i uken sat 7 smaa-stæng i Aarsfjorden i Leka. Optat blev 460 maal, hvorav saltet 640 tønder, pris 20—30 kroner maalet.

For hele landet er til 9 september opfisket 167 155 maal fetsild, mot 182 866 i 1915, 89 010 i 1914, 99 593 i 1913, 260 971 i 1912 og 247 135 maal i 1911. — Det saltede kvantum utgør 155 625 tønder, mot 150 654 i 1915, 95 873 i 1914, 84 507 i 1913, 188 735 i 1912 og 232 200 tønder i 1911. — Til sildoljefabrikkerne er solgt 30 475 maal, mot 30 850 i 1915, 4160 i 1914, 22 383 i 1913, 65 360 i 1912 og 44 940 maal i 1911. — Iset til eksport er 2 217 maal, mot 5296 i 1915, 6850 i 1914, 5449 i 1913, 15 810 i 1912 og 20 171 maal i 1911. — Til hermetikfabrikker er iaar solgt 5169 maal.

Ingen Nordsjøsild er anmeldt ilandbragt i sidste uke.

Av Islandssild er i sidste uke anmeldt hjemført 7587 tønder, hvorav til Bergen 744, til Aalesund 1220, til Haugesund 1627, til Skudeneshavn 2980 og til Espevær 1016 tønder. Ialt er iaar hjemført fra fisket under Island 16 757 tønder sild mot 96 801 i 1915, 41 616 i 1914, 73 757 i 1913, 35 625 i 1912 og 20 121 tønder i 1911.

Brislingfisket er fremdeles like smaaat og der er ogsaa smaa utsigter til nogen bedring.

Ingen dorgemakrel er indbragt fra Nordsjøen i sidste uke.

Bankfisket fra Aalesund var smaaat. En hel del baater kom ind med ubetydelig fangst. Storm og strøm har hindret fisket. Fra Sklinnabankerne er i august maaned indkommet til Leka 140 726 kg. fisk, hvorav 70 386 kg. sei, 30 180 kg. brosme, 15 690 kg. torsk, 9970 kg. lange, 3500 kg. hyse, 2400 kg. kveite og 8600 kg. uer. Den samlede værdi er kr. 42 052. Prisen var for kveite 50—65, lange 40—55, brosme 30—40, torsk 25—50, hyse 20, sei 15—32 og for uer 20—30 øre pr. kg. I fisket deltar 40 moturkuttere, 5 skøiter og 81 aapne baater, hvorav 1 med motor. For Andenes og Bleik er i uken 20—28 august opfisket 133 860 kg. fisk, hvorav 64 200 kg. svartkveite, 860 kg. kveite, 34 800 kg. sei, 12 400 kg. torsk, 2400 kg. blaalange, 800 kg. brosme, 200 kg. hyse og 18 200 kg. anden fisk. Prisen var for kveite 50, svartkveite 35, blaalange 25, brosme 20, torsk 35, hyse 20, sei 18 og for anden fisk 25 øre pr. kg. I Røst blev i uken 26 august—2 september kun opfisket 2100 kg. fisk, hvorav 1000 kg. sei, 800 kg. rødspette og 300 kg. kveite. I fisket deltar kun 5 aapne baater.

Kystmakrelfisket hadde en ukefangst av 482 215 stk., hvorav til Bergen 23 550, Stavanger 62 500, Egersund 15 200, Lillesand 18 400, Risør 26 515, Langesund 62 000 og Hvaler i de to sidste uker 195 000 stykker. — Ialt er iaar til 9 september opfisket 10 281 061 stykker mot 7 946 329 i 1915, 9 707 120 i 1914 og 11 036 800 stykker i 1913. — Iaar er saltet flækket 147 338 stykker mot 429 141 i 1915 og 1 697 260 i 1914. — Av aarets fangst er opfisket med garn 2 403 560 stykker med not 4 392 667

stykker og resten med dorg, snøre eller andre redskaper.

**Veiret.** Meteorologiske observatorium beretter:

Sydkysten hadde søndag meget svake vestlige vinde, mandag og tirsdag frisk Ø eller NO, resten av uken meget svak VSV eller vindstille.

Omtrent samme forhold er der paa Vestkysten, kun er vindstille hyppere. Lørdag meldtes sterk kuling av V fra Romsdalskysten.

Nordlandskysten hadde de første par dage svag SV, derpaa meget svak østenvind eller vindstille; fra tirsdag aften svak eller laber SV resten av uken; lørdag sterk kuling, i Lofoten storm av SV.

Finmarkskysten har hat svak eller laber bris mellem S og V hele uken, men Vardø meldte SO første halvpart av uken.

### Beretninger.

#### Fetsildfisket.

Politimesteren i Namsos telegraferer 9/9:  
Denne uke 7 smaa stæng Aarsetfjorden-Leka. Optat 460 maal, hvorav handelsvare 640 tønder, sildoljefabrik 20 maal, pris 20—30. Iovrig intet sildefiske.

### Telegrammer.

#### Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem 9/9: Bjugn: I uken sat 5 mindre notstæng. I uken opfisket 40 maal notsild, hvorav solgt hermetikfabrik 30 maal, saltet handelsvare 10 tønder, resten hjemmeforbruk. Kvalitet 3—7, pris 18—40. Ialt opfisket 3170 maal, derav iset 675 maal, solgt hermetikfabrik 310 maal, sildoljefabrik 1455 maal, saltet handelsvare 1115 tønder, resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 30 garnbaater med 65 mand, 18 notbruk med 330 mand. Hitteren: I uken antages sat 4 notstæng, garnfisket ubetydelig. I uken antages opfisket 100 maal, hvorav saltet handelsvare 30 tønder, solgt hermetikfabrik 80 maal. Ialt opfisket 1355 maal, hvorav iset 702 maal, sildoljefabrik 200 maal, saltet handelsvare 559 tønder, pris 15—18. Tilstede 10 notbruk med 150 mand. Frøy: I uken sat flere smaa stæng. I uken antages opfisket 300 maal, alt saltet til handelsvare, 500 tønder, pris 12—18. Ialt opfisket 3300 maal, hvorav saltet handelsvare 2600 tønder, iset 200 maal, solgt sildoljefabrik 800 maal, hermetikfabrik 300 maal, hjemmeforbruk 300 maal. Ialt opfisket inden amtet 7975 maal, hvorav iset 1717 maal, solgt hermetikfabrik 690 maal, sildoljefabrik 2455 maal, saltet handelsvare 3604 tønder.

Stiftamtmanden.

Opslag 48. Bodø 9/9: Tjøtta: Opfisket i uken 7000 maal, hvorav saltet handelsvare 8500 tønder, pris garnsild 45—50, notsild 30

—40. Tilstede 70 notbruk, 200 garnbaater, 60 kjøpere. Hemnes: Opfisket 1000 maal i uken, saltet handelsvare 1500 tdr., pris 25—35. Tilstede 8 notbruk, 3 kjøpefartøier. Nesna: Opfisket i uken 1100 maal, hvorav saltet handelsvare 500 tønder, solgt hermetikfabrikker 200 maal, pris 35—50. Tilstede 25 notbruk, 12 kjøpere. Folden: Opfisket i uken 2060 maal, hvorav saltet handelsvare 2863 tønder, solgt sildoljefabrikker 140 maal, solgt hermetikfabrikker 120 maal, pris 10—35. Tilstede 18 notbruk, 4 kjøpere. Steigen: Opfisket i uken 1000 maal, hvorav saltet handelsvare 350 tønder, solgt sildoljefabrikker 600 maal. Tilstede 2 notbruk, 1 kjøper. Hammarøy: Opfisket i uken 300 maal, hvorav saltet handelsvare 70 tønder, solgt sildoljefabrikker 300 maal, pris 10. Øksnes: Opfisket i uken 200 maal, hvorav saltet handelsvare 100 tønder. Ialt opfisket inden amtet 78 750 maal, hvorav saltet handelsvare 65 416 tønder, solgt sildoljefabrikker 17 135 maal, solgt hermetikfabrikker 1920 maal.

Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø 9/9: Kvædfjord: Siden sidste indberetning optat ca. 230 maal, saltet handelsvare 430 tønder, ingen nye stæng. Drivgarnsfisket nat til torsdag optil 3 maal, pris 35. Sidste nat stormhindring. Ibbestad: Siden sidste beretning endel mindre stæng Gratangsbotn—Grovfjord, optat 1000 maal, saltet handelsvare 1500 tønder, pris pr. maal 16—27. Ialt optat inden amtet 78 690 maal, hvorav saltet handelsvare 84 150 tønder, solgt sildoljefabrikker 6420 maal, solgt hermetikfabrikker 2559 maal, iset 500 maal, agn 2915 maal.

Stiftamtmanden.

Opslag 9. 11/9: Til 9 septbr. anmeldt optat 167 155 maal fetsild, derav iset 2217 maal, solgt sildoljefabrikker 30 475 maal, solgt hermetikfabrikker 5169 maal, saltet handelsvare 155 625 tønder, mot i 1915 182 866 maal, hvorav iset 5296 maal, sildoljefabrikker 30 850 maal, saltet handelsvare 150 654 tønder og i 1914 89 010 — 6850 — 4160 — 95 873.

#### Sildefisket i Nordsjøen.

Opslag 9. 11/9: Ingen Nordsjøsild anmeldt indbragt sidste uke.

#### Indført Islandssild.

Opslag 9. 11/9: Hjemført Islandssild 16 757 fiskepakke tønder, mot 96 801 i 1915, 41 616 i 1914 og 73 757 i 1913.

#### Kystmakrelfisket.

Opslag 11. 12/9: Sidste uke anmeldt opfisket 482 215 stykker makrel, hvorav til Stavanger 62 500, Bergen 23 550, Lillesand 18 400, Kragerø 42 510, Langesund 62 000 og Hvaler sidste 2 uker 195 000 stk. Totalfangst til 9 september 10 281 061 stykker mot 7946 329 i 1915, 9 707 120 i 1914 og 11 036 800 i 1913. Iaar er saltet flækket 147 338 stykker mot 429 141 i 1915 og 1 697 260 i 1914.

### Utenlandske fiskerier.

Uken 3—9 september.

Sildefisket ved Island er ifølge telegram fra konsulen i Reykjavik av 7 ds. avsluttet for iaar, hvilket er over en uke tidligere end ifjor.

Siden sidste beretning er der saltet 3200 tdr. i Øifjord og for Isafjord og Ingolfsfjord er der ialt saltet henholdsvis 40 220 og 14 000 tdr. Efter de fra konsulen under fisket mottagne telegrammer skal der ialt være saltet iaar 371 604 fiskepakke tønder mot ved fiskets slutning i 1915 383 152, i 1914 274 284, i 1913 186 874 og i 1912 139 530 tønder.

Det amerikanske makrelfiske er større end i de tre foregaaende aar. Den 6 ds. telegraferer konsulen at der er saltet 23 459 tønder mot til samme tid i 1915 6876, i 1914 12 282 og i 1913 3738 tdr. Prisen var for amerikansk sommermakrel 19 dollars pr. tønde.

Det svenske makrelfiske i Nordsjøen var godt idet der i sidste uke av 17 fartøier blev ilandbragt 2319 tønder, hvorav 200 flækket og 2119 rundsaltet. Prisen var 75 øre pr. kg. — Til 9 september er av 43 fartøier ilandbragt ialt 4220 tønder, hvorav 3915 tønder rundsaltet mot til samme tid ifjor ilandbragt av 42 fartøier 746 tønder og i 1914 147 fartøier med 13 013 tønder.

### Telegrammer.

#### Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. 7/9: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske: Saltet 23 459 tdr. mot i 1915 6876 og i 1914 12 282. Prisen sommermakrel 19 dollars tønder.

#### Det svenske makrelfiske i Nordsjøen.

Opslag 7. 12/9: Det svenske makrelfiske i Nordsjøen: Sidste uke indbragt af 17 fartøier med 200 tønder flækket og 2119 tønder rundsaltet makrel. — Til 9 september ilandbragt av 43 fartøier ialt 4220 tønder, hvorav 3915 rundsaltet og 305 flækket, mot ifjor 42 fartøier med 746 tønder og i 1914 147 fartøier 13 013 tønder. Prisen iaar 75 øre pr. kg.

#### Sildefisket ved Island.

Opslag 10. 8/9: Konsulen Reykjavik telegraferer 7 ds.: Siden sidste beretning saltet Øifjord 3 200 tønder. For Isafjord og Ingolfsfjord ialt henholdsvis 40 220 og 14 000 tønder. Sildefisket er avsluttet. Ialt iaar saltet 371 604 fiskepakke tønder islandssild, mot ved fiskets slutning ifjor 382 152, i 1914 274 284, i 1913 186 874 og i 1912 139 530 tønder.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 3—9 september.

### Telegrammer.

#### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 12/9: Generalkonsulen Hamburg telegraferer: Saltsildpriser 9—15 september uforandret.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 12/9: Generalkonsulen Hamburg telegraferer: Sidste uke ingen tilførsel av fersk fisk til Hamburg fra Norge.

#### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 6/9: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Ingen beholdning. Santander: Import 150, salg 150 norsk, ingen beholdning. Priser uforandret.

Paris 84.40. London 23.64.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 28 august 1916: Import og omsætning av klipfisk i uken fra 20—26 august 1916, alt pr. kvintal à 50 kilo, androg til:

**Bilbao.** Ingen beholdning.

**Santander.** Salg 30 norsk. Ingen beholdning.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 84—85 for norsk.

Paa Madrids Børs notertes 28 aug.: Ptas. 83.80 pr. 100 frcs. a/v 1/ Paris. Ptas. 23.57 pr. 1 £ a/v 1/ London.

Vicekonsulaterne indberetter om sardinifisket i forløpne uke:

**Vigo:** Indbragt 3166 kurver.

**Santander:** Intet.

Rognmarkedet opgives at være litt livligere. Der omsattes i uken ca. 110 tdr., hvorefter beholdningerne anslaaes til ca. 700 tdr.

Fra konsulatet i **Barcelona**, dat. 25 august 1916:

Herved har jeg den ære at indberette følgende om fiskemarkedet inden dette konsulatdistrikt siden min sidste rapport av 3 ds.:

**Barcelona:** Den i min sidste rapport omtalte lukning af klipfiskutsalgene blev kun overholdt af de som ingen beholdning hadde, mens de andre fortsatte salget uforandret. Da et herværende firma forsøkte at

### Fetsildfisket 1916 til 9 september.

Distrikt	Ialt optat maal	Derav			
		Iset maal	Solgt sildolje- fabrik maal	Solgt hermetik- fabrik maal	Salstet tdr.
Tromsø amt.....	78 690	500	6 420	2 559	84 150
Nordlands amt .....	73 750	—	17 135	1 920	65 416
Namdalens .....	6 740	—	4 465	—	2 455
Søndre Trondhjems amt.....	7 975	1 717	2 455	690	3 604
Tilsammen	167 155	2 217	30 475	5 169	155 625
Mot i 1915 .....	182 866	5 296	30 850	Ikke opgit	150 654
" i 1914 .....	89 010	6 850	4 160	—	95 873
" i 1913 .....	99 593	5 449	22 383	—	84 507
" i 1912 .....	260 971	15 810	65 360	—	188 735
" i 1911 .....	247 135	20 171	44 940	—	232 200

omgaa den avtalte maksimalpris, ptas. 68 pr. 40 kg., ved at forlange ptas. 6 ekstra i leie av kjølerum, blev den nævnte pris av provianteringskommissionen hersteds officielt fastsat som maksimalpris for første sort klipfisk fra den 10 ds., samtidig som der bestemtes, at man kun maatte beregne ptas. 0.50 for hver 15de dag i kjølehusleie. Denne bestemmelse omgaaes dog ved at der til ptas. 68 føies en længere tids lagerleie og andre fingerte utgifter, saa prisen blir omkring ptas. 70—71 pr. 40 kg.

Der ankom 132 450 kg. islandsk og 13 500 kg. engelsk klipfisk (norsk fisk tilbuddt i England). Beholdningen anslaaes til ca. 60 000 kg. nyfundlandsfisk av meget daarlig kvalitet.

**Cartagena** (22 august): Beholdningerne er fremdeles meget smaa og priserne pr. 50 kg. som følger:

Engelsk, stor.....	ptas. 82
" middels ..	" 75
" smaa ..	" 70

**Malaga** (18 august): Siden 15 f. m. er der ankommet hertil 2224 kg. klipfisk i bundter fra Liverpool og 62 500 kg. i løs vekt fra Terranova. Dette sidste parti er den eneste beholdning og sælges til ptas. 70 pr. 50 kg.

**Tarragona** (12 august): Ingen direkte import fandt sted i de sidste 3 uker. Pr. jernbane ankom 35 000 kg. islandsk klipfisk, som solgtes straks. Da der ingen beholdning findes, noteres ikke priser.

Paa Barcelonas børs notertes igaar for a/v. veksel paa Paris ptas. 83.90 pr. 100 francs og paa London ptas. 23.60 pr. £.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 17 juli 1916:

I tidsrummet 1—16 juli ankom til Rio de Janeiro følgende mængder klipfisk:

Via Liverpool 1116 hele kasser og 100 baricas skotsk fisk. Fra Norge og Kanada intet.

Beholdningerne kan antagelig anslaaes til omrent 2000 kolli. — An-gaaende priserne oplyses, at det underhaanden er generalkonsulatet meddelt, at den ankomne skotske fisk noteres til priser, som ligger langt under priserne for norsk vare, og at der fremdeles utbydes skotsk fisk for skibnig til 80 à 90 shilling. Det antydes her, at denne fisk er av England indkjøpt norsk fisk.

Kursen paa brasilianske milreis viste indtil den 12 ds. sterk stigning og naadde nævnte dag til 12 $\frac{3}{4}$  d. for 90 dages tratter paa London og 12 $\frac{1}{2}$  d. à vista. Derefter faldt den atter raskt og er idag henholdsvis 12 $\frac{1}{2}$  d. og 12 $\frac{1}{4}$  d.

**Kystmakrelfisket 1916.**

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I ukens stk.	Ialt stk.
Bergen.....	9/9	23 550	1 438 858
Haugesund ....	9/9	3 900	527 033
Skudeneshavn .....	—	—	63 344
Stavanger .....	9/9	62 500	763 780
Egersund.....	9/9	15 200	209 550
Farsund.....	29/8	8 000	242 000
Mandal .....	12/8	—	96 449
Kristiansand ..	1/9	—	1 658 320
Lillesand .....	8/9	18 400	285 683
Arendal .....	9/9	9 600	235 900
Grimstad .....	9/9	6 240	209 790
Risør .....	8/9	26 515	388 165
Kragerø,			
Skaatø.....	9/9	42 510	1 074 229
Langesund ....	9/9	62 000	1 212 190
Nevlunghavn {	26/8	3 100	—
	2/9	5 700	307 370
Fredriksværn .....	2/9	—	402 900
Onsø .....	2/9	—	540 500
Hvaler .....	2/9	120 000	—
	9/9	75 000	625 000
Tilsammen		10 281 061	
Mot i 1915		7 946 329	
" i 1914		9 707 120	
" i 1913		11 036 800	

Av fangsten er 2 403 560 stk. fisket med garn, 4 392 667 stk. med not, resten med dorg, snøre eller andre redskaper.

Av de forskjellige indberetninger hitsættes:

Egersund: Fisket foregaar væsentlig som „flufiske“ med stang paa Ognebugten, særlig ved Jæderranden. Størrelse fra smaaafaldende til over middels. Der gaar gjennemsnittlig 3 stk. pr. kg. Kvaliteten meget god. Gode utsigter for fortsat fiske. Masser av makrel sees at jage efter brisling paa Ognebugten.

Farsund: Makrellen er fet og middels stor.

Arendal: Fisken fanges paa utsiden av Tromø like ved land. Makrellen er fet og god.

Risør: Fisken blir fet og egner sig til salting.

Langesund: Ca. 3 stk. pr. kg. Paa grundene ute ved Jomfruland er fisken noget større nu, derimot mindre nærmere land.

**Fiskeriraadet 1916.**

I forbindelse med den i „Fiskets Gang“ nr. 36 indtagne meddelelse om de nyvalgte medlemmer av Fiskeriraadet for 1916 og 1917 meddeles, at konsul T. Vaage er valgt som repræsentant i Raadet for Stavanger amt. med disponent David Tjøsvold som suppleant.

**Brisling etc.**

Tilført Bergen i tidsrummet  
4—9 sept. 1916.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Nordre Ber- genh. amt	167	6.00	4349	2.75
Søndre Ber- genh. amt	—	—	2680	2.75
Tils.	167	—	7029	—

Værdi brisling..... kr.	1 002.00
— smaasild..... "	19 331.00
	kr. 20 333.00

**Skotske sildefiske.**

(Efter Fishery Board for Scotland).

Edinburgh, 4 september 1916.

Ilandbragt (crans) i ukens til 2 ds. og i tilsvarende uke forrige aar:

	1916	1915
Østkysten (med North- umberland) .....	19 861	1 275
Shetland .....	6 010	1 722
Vestkysten (undtagen Firth of Clyde) ..	2 843	2 053
Ialt fra 1 januar:		

Ilandbragt (crans) ..	510 220	136 660
Saltet-ganet (tdr.) ..	291 600	41 897
Saltet-uganet (tdr.)..	28 095	735
Røkt etc. (crans) ....	123 414	50 624
Fersk (crans) .....	135 352	57 078
Saltet sild eksportert (tdr.).....	212 544	66 076

**Stokfisk- og klipfiskmarkedet i Italiaen.**

Indberetning fra generalkonsul P. Ottesen, Genua.

Ifølge den officielle italienske statistik er der i de sidste tre aar indført til Italiaen fra de forskjellige lande følgende mængder stokfisk og klipfisk. (Der skjenes ikke mellem disse sorter fisk i statistikken):

Fra	1915 kg.	1914 kg.	1913 kg.
Norge.....	9 611 800	12 400 500	16 145 000
Kanada.....	10 568 500	9 683 400	12 190 800
Danmark .....	4 151 900	4 409 100	3 953 000
Frankrike .....	657 300	2 991 100	4 412 900
Storbritannien .....	2 505 700	3 200 100	3 501 300
Forenede Stater .....	416 100	599 300	914 800
Andre lande .....	5 200	48 400	80 600
Ialt	27 916 500	33 331 900	41 198 400

Denne statistik antages dog tildels at være misvisende, idet endel norsk fisk, som utføres via England, er indbefattet under rubrikken for dette land og „andre lande“.

Utenfor Sicilien indførtes den allermeste norske fisk med Otto Thorens linje.

Ifølge opgaver fra vedkommende norske konsuler indførtes der til nedenstaaende italienske havner følgende kvanta stokfisk i de sidste tre aar:

	1915 ca. kg.	1914 ca. kg.	1913 ca. kg.
Genua .....	3 528 862	3 562 616	3 112 980
Venedig .....	162 360	943 047	1 280 333
Livorno .....	190 000	191 740	178 416
Bari .....	—	130 050	167 000
Neapel.....	1 229 095	1 306 350	1 643 100
Messina .....	405 550	1 359 350	2 171 600
Ancona .....	113 150	889 150	447 000

Av klipfisk indførtes der fra Norge til:

	1915 ca. kg.	1914 ca. kg.	1913 ca. kg.
Genua .....	804 718	765 905	469 939
Neapel.....	482 090	1 229 342	798 910
Bari .....	—	71 975	55 700
Livorno.....	—	466 950	100 211
Ancona .....	104 750	245 000	53 000

Til Venedig, Ancona og Bari har der kun været meget liten direkte import (i aarets første maaneder), idet disse havner paa grund av krigens har været stængt for dampskibsfart. Importen til ovennævnte steder er derfor foregaat via Genua, Livorno og Neapel.

Til ovenstaaende statistik for klipfisk kan bemerkedes, at der i de oppgivne kvanta ogsaa er indbefattet islandsk klipfisk, som er sendt her til via Norge med Otto Thoresens linje.

Jeg hitsætter en opgave over priserne i Genua for de almindelige fiskesorter i løpet av sidste sæsong: (Se tabellen næste spalte.)

#### Stokfiskmarkedet i sæsongen juli 1915—juni 1916.

Utenfor de i generalkonsulatets maanedlige rapporter givne oplysninger er der forholdsvis litet at meddele om stokfiskhandelen paa Italien i det nu forløpne aar.

Den nye sæsong aapnedes uten nogen nævneværdige lagre av gammel fisk, hverken i Italien eller Norge. Efterat den forrige sæsong var avsluttet med forholdsvis lave priser paa stokfisk, aapnedes i juli 1915 den nye sæsong med nyfisk til saa høie priser, at importørerne i længere tid var meget tilbakeholdne, idet de frygtet for ikke at finde avsætning til disse priser; og den først ankomne Helgelandfisk solgtes ogsaa meget trægt. Først ut paa høsten, da man var blit overbevist om, at de nye høie priser virkelig var fuldt begrundet, blev efterspørslen og salget livlig, og der gjordes utover høsten betydelig indkjøp i Norge.

Da priserne i Norge opunder jul begyndte at gaa op, var markedet her allerede ganske godt forsynt, og indkjøpene i Norge stanset. Det viste

	1916										
	Juli	August	Septbr.	Oktobre	November	Desember	Januar	Februar	Mars	April	Mai
<i>Stokfisk:</i>											
Bergen, lma tynd „vestre“ .....	170	manglet	255/65 235/45 235/40	270 240/45 235/40	255/60 245/50 240/45	255/60 245/50 240/45	260/65 240/45	270/75 255/60	270	270	manglet 290/95
Do. do. tyldig do. ....	165	"	175 <sup>2</sup> /80	190	manglet	240/45	248/50	245/48	245/50	260	—
Do. do. smaa do. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helgeland (hyfisk) .....	175/80	190	—	—	—	—	—	—	—	—	290/300
Finnmarken, lma, alle storrelser ...	165	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Do. høst- og winterfisk .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Klipfisk:</i>											
Labrador, egte .....	—	135	142/48	145/50	145	138/40 140/45	135	110/15 115/18	125	140	140/45
Do. "style" .....	100	—	168	170	174	169	136	125	160	155/65	140/45
Islandsdk smafisk .....	—	—	152	158	—	—	165	160	150	145/50	155/60
Do. hysse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Norsk klipfisk (søndmørsk) .....	—	—	—	—	150/55	—	—	—	—	—	—

Disse noteringer representerer de genuesiske importørers satgespriser en gross pr. 100 kg. ufortoldet ± 40 pct. kontantrabat. — Tolden i Italien er 5 lire pr. 100 kg. snavel for stokfisk som for klipfisk.

blit solgt noget stokfisk fra Norge hertil i 1916. Først i slutningen av sæsonen har enkelte større importører set, at der i Norge er blit producrt saa litet stokfisk, og at de for raa-fisken betalte priser er saa høie, at prisen for stokfisk ogsaa hennede maa stige betydelig til høsten. Importørerne har derfor mest mulig holdt paa sin fisk samt nu delvis ogsaa indkjøpt de partier, de har kunnet komme over, og lagret dem paa frysemagasinene. Fiskehandelen har forøvrig i den forløpne sæsong gaat temmelig regelmæssig og rolig, uten de vanskeligheter, som man tidligere jevnlig var utsat for.

Salgsbetingelserne for stokfisk har delvis — nærmest for eksporten fra Bergen — været de samme som tidligere, nemlig cif. Genua og kontant ved præsentationen av dokumenterne hennede, mens der fra de nordlige eksportsteder har været forlangt aapning av rembours i kroner paa fob.-betingelser. Forøvrig har der været solgt i alle mulige myntsorster: shillings, francs, kroner og lire; kanskje mindst i lire, da noteringerne for denne myntsort har været noksaa ustadige

Lagrene av stokfisk i Italien nu ved halvaarsskiftet kan neppe sættes høiere end til nogen faa tusen bundter. De priser, som vil bli anlagt for stokfisken i den nye sæsong, vil efter alt at dømme bli saa høie, at stokfiskkonsumtionen i Italien antagelig vil bli usedvanlig liten. Stokfisk er jo specielt et levnetsmiddel for de brede lag av befolkningen, men med de priser, som nu vil bli forlangt, blir den for mange nærmest en luksusartikkel. Der er imidlertid altid dem, som ikke vil gi helt avkald paa denne tilvante kost.

Forbruget hertilands av stokfisk i den kommende sæsong vil forøvrig i saa mange henseender avhænge af krigens varighet og av, hvad dermed staar i forbindelse, at det vil være umulig paa forhaand at opgjøre sig nogen begrundet mening om, hvordan omsætningen vil stille sig utover høsten og vinteren.

#### Klipfiskmarkedet i sæsonen juli 1915—juni 1916.

Der konumeres i Italien langt mere klipfisk, end man i Norge ofte er op-

sig nemlig vanskelig at faa priserne hennede forhøjet. Hertil bidrog ogsaa, at adskillige partier, som oprindeligt var bestemt for Venedig-distriket, i længere tid laa og trykket markedet. (Fra Venedig som krigshavn har ingen distribution kunnet foregaa til de omliggende distrikter).

Efter nytaar har stokfiskpriserne stadig været lavere i Italien end i Norge, og der er praktisk talt ikke

merksom paa. Den største del av konsumtionen bestaar imidlertid av Labradorfisk eller islandsk „Labrador style“ — en sort, man i Norge hittil ikke har lagt nogen større vekt paa at fremstille. Interessen koncentrerer sig her særlig om islandsk fisk. Den fuldtørrede klipfisk avsættes hovedsagelig i Piemont og distrikterne om Rom. Da man i Norge i sidste sæsong holdt høiere pris end paa Island, indskrænket hele indførselen fra Norge sig til et par mindre partier norsk klipfisk (broome og sei); det øvrige, som kom med den norske linje, var islandsk fisk i transit over Bergen. Med hensyn til importen av norsk fisk til de andre byer henvises til ovenstaaende statistik.

Efter de private opgaver, jeg har kunnet indhente, utgjorde den samlede klipfiskimport til Genua i sæsonen:

Fra Frankrike . . . . .	408 tons
„ Norge . . . . .	804 —
„ Labrador . . . . .	1676 —
„ Island . . . . .	5881 —

Av ovennævnte import fra Island kom ca. 4090 tons med 14 direkte skibe fra Island, og resten, 1790 tons, kom i smaa partier via diverse havne. Av den islandske import var 4031 tons „Labrador style“, 850 tons fuld-

virket torsk, 325 tons fuldvirket hyse og endel saltet fisk etc. De tidlig paa høsten først ankomne partier solgtes udmerket godt og bragte importørerne stor fortjeneste; men op under jul gik konsumtionen og priserne ned, da der for en tid kom meget stor tilførsel saavel fra Island som fra Labrador, likesom ogsaa laster, som oprindelig var bestemt videre til Grækenland, av politiske grunde ikke kunde sendes videre og derfor maatte utbydes paa det italienske marked. Man blev sittende inde med store lagre, og importørerne fik adskillig tap paa disse forretninger. Ut paa vaaren blev forholdene delvis lettere, derved at en del større partier blev solgt til arméen, men endnu findes der ret betydelige lagre igjen — antagelig ca. 1000 tons, væsentlig Labrador og „Labrador style“. Disse lagres paa frysemagasinerne rundt om i landet for at sælges senere ut paa sommeren, naar konsumtionen atter tar fart.

Kunde man gjøre sine beregninger efter de priser paa klipfisken, som er anlagt i Norge, skulde fortjenesten paa de saaledes lagrede partier bli betydelig; men dette kan neppe paaregnes, idet det har vist sig — specielt i sidste vinter og vaar — at det

italienske marked med hensyn til klipfisk kun retter sig efter Islands og Labradors noteringer.

### Newfoundland.

Klipfiskeksporten fra 1—25 august i kvintaler à 50 kg.:

	1915	1916
Portugal .....	3 696	5 106
Spanien .....	653	2 212
Italien.....	1 744	4 052
Br. Vestindien.....	6 043	18 907
Brazilien .....	22 358	11 471
Kanada .....	—	25
England.....	3 004	3 665
U. S. ....	219	985
Andre land .....	135	—
Ialt	38 352	46 423

Priser pr. kvintal:

Merchantable.....	\$ 6.00—6.50
Madeira .....	„ 6.00—6.50
Labrador .....	„ 4.70
West India.....	„ 3.50
Hyse .....	„ 4.50
Sild, skotskpakket .....	„ 6.50
Skjærresild .....	„ 3.00—3.50
Torsketran, pr. fat	\$ 140.00—135.00
Torskelevertran, pr. gallon .....	„ 1.00— 1.25

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norw. Fisheries)

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 9/9 1916	Total- kvantum til 9/9 1916
A Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni .....	mill. st. (pieces)	0 51.4
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	hl.	0 60 068
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	hl.	0 5 379
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars.....	maal à 150 liter	0 950 820
2. Fettsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels salted, seapacked)	16 893 155 625
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a. for vestlandet (the West Coast).....	maal à 150 liter	0 639 953
b. for østlandet (the South Coast).....	maal à 150 liter	0 0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ).....	tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0 1 891
5. Islandssild indkommert til norske havne .....	tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barels, salted, seapacked)	7 587 16 757
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen, saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..	tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0 377

1) Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included).

2) Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included).

Norges utførel av fiskeprodukter fra 1 januar til 9 september 1916 og i ukens som endte 9 september.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø- sild tdr.	Brisling tdr.	Islands- sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, islandsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden terfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun- blank tdr.	Brun tdr.	Haa- kjærr. tdr.	
Kristiania . .	1 896	9 277	8 251	—	167	202	11 550	—	26 700	6 000	132 550	—	43 900	1 165	10 489	525	15	56	1 733	700	
Sandefjord . .	—	—	—	—	—	—	—	41	—	900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansand . .	1 775	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	—	—	—	—	—	—	
Flekkefjord. .	—	—	—	—	—	—	160	2 650	—	—	8 624	12 700	—	150	1	10	—	12	—	33	—
Stavanger . .	12 481	1 042	1 538	—	—	—	461	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik . .	4 457	1 218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund . .	231 647	5 761	35 654	—	—	—	19 858	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bergen . . . .	108 031	37 352	216 001	1 365	145	24 834	4 659 461	578 979	998 955	98 524	459 950	301 610	176 875	17 323	12 211	482	4 235	2 413	6 635	101	
Florø . . . .	6 419	—	5 482	5 134	—	—	15	1 204	4 413 718	—	—	—	—	—	1 244	6 282	436	845	638	594	
Aalesund . . . .	2 900	2 832	86 212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55 724	—	7 335	—	16	19	397	
Kristiansund . .	9 582	2 044	158 307	—	—	—	—	10 492 799	402	—	—	—	—	175 340	—	1 166	535	—	—	1 430	
Trondhjem . . .	158	75 716	67 367	—	173	1 340	—	26 690	—	—	—	—	—	5 000	—	—	484	—	—	310	
Bodø . . . .	—	4 176	1 000	—	—	—	—	150 000	—	—	1 000	—	—	—	—	1 775	1 226	18	42	190	
Svolvær. . . .	—	5 050	—	—	—	—	—	—	—	—	1 400	—	—	—	2 134	—	—	—	2	—	
Narvik . . . .	—	3 594	—	—	—	—	—	—	—	30 450	—	4 050	—	—	—	—	562	—	24	190	327
Tromsø . . . .	—	—	309	—	—	—	—	—	—	41 400	100	—	—	—	51	502	135	86	47	115	
Hammerfest . .	—	124	—	—	—	—	—	—	—	14 100	—	—	—	650	—	—	—	—	—	220	
Vardø . . . .	4	204	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	30	—	—	—	
Vadsø . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	
Andre . . . .	49 028	2 457	11 582	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
I alt	428 378	151 156	591 394	6 499	500	48 059	19 757 149	579 381	1 113 505	114 648	845 389	301 610	221 600	32 235	32 331	1 596	5 275	3 363	11 469	1 362	
I ukens	402	10 514	3 063	5 000	—	—	—	295 750	—	115 900	1 350	88 160	2 800	650	1 146	1 178	—	16	13	418	107

Toldsteder	Hærdet hvalolje tdr.	Hval- tran tdr.	Sæl- tran tdr.	Bottle- nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, rekt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartoii kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske- guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania . .	—	540	5 937	232	8 264	302	15	10	—	27 044	6 724	52 343	478	1 090 689	9 222	568 800	292 000	70 615	447 200	
Sandefjord . .	—	—	—	—	—	4 201	—	2 760	—	142	2 715	442 970	297 010	—	156	—	—	—	1 450	
Kristiansand . .	—	—	—	—	—	180	—	21	—	—	—	229 850	—	—	—	—	—	—	675	
Flekkefjord. .	—	—	—	—	—	—	—	1 994	—	3 171	765	15 549	37 857	1 042 417	39	480 300	128 400	—	19 159 719	
Stavanger . .	270	29	—	2 041	2 016	780	—	—	19	—	—	—	—	17 487	—	—	—	—	139 391	
Kopervik . .	—	—	—	—	—	729	131 978	—	636	—	—	47 557	46 053	10 300	2 061	239 700	—	—	345 413	
Haugesund . .	—	270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	270 000	48 235	508 700	—	378 716	4 660 530	
Bergen . . . .	1 228	615	—	5 963	8 452	—	26	27 817	137 995	400	804 607	2 830	—	2 459 383	14 495	102 999	—	—	32 000	
Florø . . . .	—	—	—	108	—	—	—	—	10 380	—	—	150	—	11 216 002	762	171 300	974 080	60 553	402 336	
Aalesund . . .	6 305	5 543	353	2 736	43	—	—	—	—	—	297 223	—	—	—	766	3 036 322	4 800	30 050	—	193 297
Kristiansund . .	215	—	—	121	28 129	—	—	—	—	—	—	85	537 507	4 754 119	673	49 950	391 700	—	178 498	
Trondhjem . . .	2 065	915	—	1 200	47 715	82 710	693	—	177 513	—	9 616 933	1 283	—	—	76 629	207 435	589 520	36 500	309 243	
Bodø . . . .	—	102	—	—	1 082	—	—	—	—	—	—	—	958 134	—	3 036 322	4 800	30 050	—	666	
Svolvær. . . .	—	—	—	—	619	—	—	—	—	—	—	2 084 368	—	7 129 778	789	336 470	227 500	—	—	
Narvik . . . .	—	—	—	—	—	700	—	—	—	189	—	—	60 825	209	—	—	—	—	—	
Tromsø . . . .	—	1 111	—	—	—	—	—	—	—	12	870	—	1 049 108	42	110 520	560 000	79 636	4 900		
Hammerfest . .	382	—	—	—	25	—	6	—	—	—	—	—	—	5 872 970	810	—	—	—	—	
Vardø . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 584	—	3 194 332	4 852	—	—	—	11 537	
Vadsø . . . .	—	267	—	—	—	13 173	—	—	—	465	33 094	210 289	4 528	124 000	1	—	275 000	—	18 596	
I alt	—	10 890	14 904	585	22 888	236 895	83 505	6 159	27 817	358 983	43 698	15 305 934	390 039	41 591 860	163 775	2 806 224	3 438 200	626 020	25 905 451	
I ukens	—	—	562	—	—	1 144	—	—	—	—	2 729	3 660	—	1 523 955	3 423	7 500	—	59 018	481 134	

Fra Narvik utført rogn i kasser = kg. 2134.